ReFa

ReFa CARAT SALON MODEL

【取扱説明書（保証書付き）】

このたびは、「リファカラット サロンモデル」をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
本品は肌をつまみ流し、引き締めるケアを目的としています（医療用機器ではありません）。
取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
この取扱説明書には保証書がついています。「お買い上げ日、販売店名」などの記入を必ず確かめ、お読みになられたあとも大切に保管してください。

目次

安全上のご注意……p.2
各部の名称・付属品……p.6
使用上のご注意……p.7
基本的な使用方法……p.9
お手入れ方法……p.11
保管方法……p.13
廃棄方法……p.13
Q&A……p.14
製品仕様……p.18
保証・アフターサービス……p.19
無償修理規定……p.20
保証書……p.21

【免責事項について】
火災、地震、暴動・テロなどの行為、その他の事項など、お客様の故意、または過失、誤用、その他異常な条件下での使用により生じた損害に関して当社は一切責任を負いません。

安全上のご注意

ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
ここに示した注意事項は、あなたや他の方々への危害や財産への損害を未然に防ぎ、本品を正しく安全にお使いいただくために守っていただきたい事項です。

誤った使い方をしたときの危害や損害の程度を、以下の表示で区分して説明しています。

⚠警告

誤った使い方をすると、「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容を示します。

⚠注意

誤った使い方をすると、「人が軽傷を負う可能性や、物的損害※の発生が想定される」内容を示します。
※物的損害とは、家屋、家財および家畜・ペットに関わる拡大損害を示します。

守っていただく内容を、以下の図記号で説明しています。

禁止の行為であることを告げるものです。

注意を促す内容があることを告げるものです。

行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。

⚠警告

次のような方は使用しないでください。
事故や肌・身体のトラブルのおそれがあります。

- 金属アレルギー体質の方
- 皮ふに知覚障害のある方
- 皮ふ感染症、皮ふ炎などの方
- 妊娠初期の不安定期の方、出産直後の方、または妊娠中で体調がすぐれない方（妊娠高血圧症候群の方など）
- 出血性疾患（血友病など）の方
- 体調がすぐれない方
- 紫斑になりやすい方
- 薬を服用中の方
- 飲酒している方
- 疲労の激しい方

次のような方は必ず医師にご相談のうえ使用してください。
事故や肌・身体のトラブルのおそれがあります。

- アレルギー体質の方
- 敏感肌の方
- 骨粗しょう症など、骨に異常のある方
- 手術直後の方
- 医療用ステンレスやクリップを使用している方
- インプラントを使用している方
- その他医療機関で治療中の方

上記に当てはまらない場合でも、ご使用に不安がある方は医師に相談してください。

⚠警告

次のような部位には使用しないでください。
事故や肌・身体のトラブルのおそれがあります。

- 傷口や目、口などの粘膜部位
- はれもの、にきび、化膿性疾患のある部位
- 過度の日焼けなど、肌に異常のある部位
- 当日、脱毛処理をした部位
- 整形手術をした部位
- 背骨など、骨が出っぱっている部位
- 金属・プラスチック・シリコンなどを埋め込んである部位
- 指やのど、アキレス腱などの細い部位

本書で指定している部位以外には使用しないでください。

次のような行為は行わないでください。
事故やケガのおそれがあります。

- 小さなお子様の手の届くところやペットの近くでの保管
- 分解、改造、修理
- 電子レンジや高圧容器に入れること
- 火気付近での使用

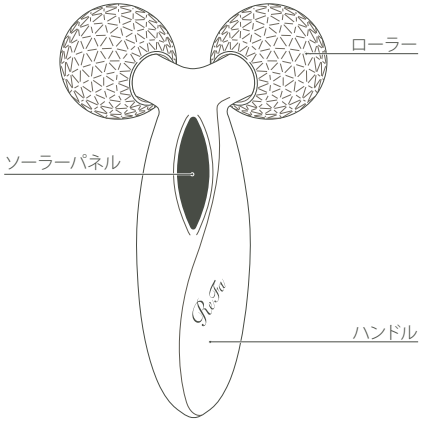
⚠注意

- 落とす、ぶつけるなどの衝撃を与えないでください。破損のおそれがあります。そのまま使い続けると、事故やケガにつながるおそれがあります。
- 小さなお子様・ペットには使用しないでください。また、小さなお子様・ペットが本品で遊ばないようにしてください。事故や故障のおそれがあります。
- 化粧水やクリームなどが手に付いた状態で使用しないでください。滑って本体が落下し、ケガをするおそれがあります。

- 本品を使用するときは、髪を束ねるか、ヘアバンドなどで固定してください。また、短い髪の場合もヘアピンなどで固定してください。巻き込んでケガをするおそれがあります。
- 本品を使用するときは、アクセサリー類（ネックレス、ピアスなど）を外してください。引っ掛かってケガをするおそれがあります。
- 使い始めは弱い力で使用し、力加減に注意して肌の様子を見ながら使用してください。無理な力を加えると、肌をいためたり、本品が破損したりするおそれがあります。弱い力で使用しても、十分に体感が得られます。
- 使用中または使用後に赤み、はれ、かゆみなどの異常があらわれたときは使用を中止し、医師に相談してください。心配な方は、本品の使用前に目立たないところでお試しいただき、異常が出ないことを確認してから使用してください。

各部の名称・付属品

本体



付属品

取扱説明書（本書）	1冊
ギャランティーカード	1枚
ガイドブック	1冊
ポーチ	1個
クリーンクロス	1枚

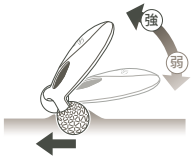
使用上のご注意

以下の項目をよく読んでから使用してください。

ローラーが肌を吸い上げる強さは、ハンドルを持つ角度で調整できます。

ローラーを前に進める場合

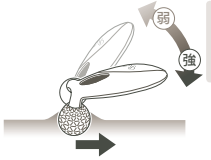
ハンドルを徐々に起こして、吸い上げの強さを確認してください。



肌に痛みを感じたら、ハンドルを寝かせてください。

ローラーを後ろに引く場合

ハンドルを徐々に寝かせて、吸い上げの強さを確認してください。



肌に痛みを感じたら、ハンドルを起こしてください。

使用上のご注意

⚠注意

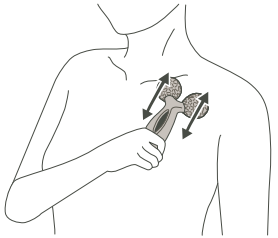
- 使い始めは弱い力で使用し、力加減に注意して肌の様子を見ながら使用してください。無理な力を加えると、肌をいためたり、本品が破損したりするおそれがあります。弱い力で使用しても、十分に体感が得られます。
- 使用中または使用後に赤み、はれ、かゆみなどの異常があらわれたときは使用を中止し、医師に相談してください。心配な方は、本品の使用前に肌の目立たないところでお試しいただき、異常が出ないことを確認してから使用してください。

- 水道水以外や、入浴剤入りのお湯の中では使用しないでください。
  成分によっては、変色などのおそれがあります。
- 冷やしたり、温めたりしてから使用しないでください。変形などのおそれがあります。また、サウナなど、急激に温度が変化する環境では使用しないでください。
- スクラブ剤や硫黄成分配合のクリームなどとの併用はお止めください。
  本体が変色、変質したり、キズが付いたりするおそれがあります。
- ソーラーパネルを強く押さえないでください。故障のおそれがあります。
- 乾燥肌など、肌が敏感な方は、保湿を行ってから使用してください。
- ドライヤーやファンヒーターなどの暖房器具の吹出口のそばに置かないでください。部品の変形、故障のおそれがあります。
- 直射日光の当たる場所や高温になる場所（浴室、車内など）に放置しないでください。本体内の防水パッキンが劣化し、防水機能が維持できず故障のおそれがあります。
- 使用後は、湿気の多いところに保管しないでください。故障のおそれがあります。

基本的な使用方法

デコルテ

鎖骨下のくぼみにローラーを
当てるようにローリング。



フェイス

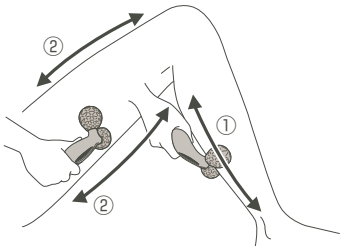
口角から頬骨の下を通って
耳横までローリング。

基本的な使用方法

下半身

①足首から膝の裏にかけて、
　ふくらはぎをローリング。
②太ももの内側、後ろ側を
　ローリング。

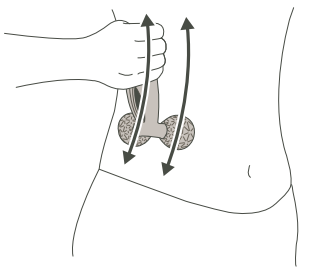
⚠
肌がローラーに挟まれやすい
部位です。ローラーを肌に
当てる角度と強さを調整して
ローリングしてください。



ウエスト

胸の下からウエストラインまで
体側に沿ってローリング。

⚠
肌がローラーに挟まれやすい
部位です。ローラーを肌に
当てる角度と強さを調整して
ローリングしてください。



詳しい使い方は「ガイドブック」をご覧ください。

お手入れ方法

シンナー・ベンジン・アルコールなどでは、拭かないでください。部品の変形や割れなど故障のおそれがあります。

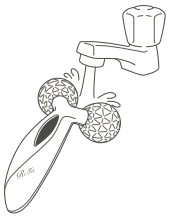
本体のお手入れ方法

①クリーンクロスで
指紋などの汚れを拭き取ります。

汚れがひどい場合のお手入れ方法

①汚れを洗い流します。

水またはぬるま湯(35℃程度)で洗ってください。それでも落ちない場合は、水で薄めた中性洗剤を含ませ固く絞った布で拭き取った後、洗ってください。



②ローラー本体を縦にして振り、
しっかりと内部の水を抜き取ります。

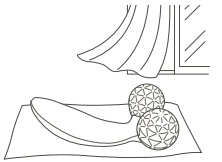
ローラーや本体の隙間などから水が出てくることがありますが、故障ではありません。

お手入れ方法

③水滴を拭き取ります。

本体が傷つかない柔らかい布を使用してください。貴金属用ツヤ出し布などの研磨剤入りの布や、ウェットティッシュなどのアルコール入りのものは使用しないでください。

④風通しの良い日陰で自然乾燥させます。



クリーンクロスのお手入れ方法

他のものと別にして、洗剤を使わず水またはぬるま湯で手洗いしてください。色移りのおそれがあります。手洗い後は、風通しの良い日陰で自然乾燥させてください。

保管方法

- 高温・多湿の場所（浴室、車中など）を避け、直射日光の当たらないところで保管してください。
- 使用しない時は、つまずいてケガをしないよう、安全な場所で保管してください。
- 小さなお子様の手の届くところやペットの近くで保管しないでください。
- 火気の近くで保管しないでください。
- 長期間の保管後、再び使用する場合は、本品に異常がないことを確かめてから使用してください。

廃棄方法

- 各自治体が指定している廃棄方法に従ってください。
- 本品に傷や亀裂が入った場合は使用を中止して廃棄してください。

Q&A

Q1　金属アレルギーなのですが、使用できますか？

A1　貴金属を身につけてアレルギー反応が出たことがある方は使用しないでください。貴金属以外の金属でアレルギー反応が出たことがある方は、使用に関して医師に相談してください。医師の使用許可が出た場合は、目立たないところで試していただき、異常がないことを確認してから使用してください。

Q2　アトピーなのですが、使用できますか？

A2　アトピーに対する反応には個人差がありますので、医師にご相談のうえ使用してください。

Q3　妊娠中や出産直後に使用しても問題ありませんか？

A3　妊娠初期の不安定期や出産直後の使用はご遠慮ください。
また、授乳中や生理中など、肌が敏感になっているときは、医師に相談してください。

Q4　お化粧の上から使ってもいいですか？

A4　お化粧の上からでも、素肌でも使用できます。使用後は、付属のクリーンクロスなどでローラーを丁寧に拭いてください。

Q&A

Q5　服の上から使用しても大丈夫ですか？

A5　服の上から使用しても問題はありません。ただし、マイクロカレント※はハンドルとローラーが同時に肌に触れているときに流れる仕組みになっておりますので、お好みに合わせて使用してください。
※マイクロカレントとは生体電流に似た極めて微弱な電流です。ピリピリとした体感はほとんどありません。

Q6　使用してはいけない部位はどこですか？

A6　粘膜部分（局部）、傷がある部分、肌が炎症を起こしている部分や、過度の日焼けなど、肌に異常のある部位にはご使用にならないでください。

Q7　化粧水やクリームを塗る前と後では、どちらが良いですか？

A7　塗った後がおすすめです。ご使用後は、布などで化粧水やクリームを拭き取った後、付属のクリーンクロスで丁寧に拭いてください。

Q8　スクラブ入りや、硫黄成分配合のクリームを塗った後も使えますか？

A8　本体が変色、変質したり、キズが付いたりするおそれがあるため、使用しないでください。

Q&A

Q9　どのくらいの力、速さで動かせばいいですか？

A9　弱い力で使用しても十分な体感は得られますので、力はいれずにやさしく、ゆっくり動かしてください。強い力で激しく動かすと肌に負担をかけるおそれがあります。

Q10　湯船の中に入れてもいいですか？

A10　本品はJIS IPX7の防水基準をクリアしています。湯船の中でも使用できますが、長時間の使用は避けてください（目安：30分以内）。

Q11　入浴剤が入ったお風呂や温泉、サウナ、プールで使用できますか？

A11　変色、変質、故障のおそれがあるため、使用しないでください。

Q12　ソーラーパネルの役割は何ですか？

A12　太陽や照明の光を取り込むことにより、マイクロカレント※を発生させています。なお、充電および蓄電機能はありません。明るい場所で使用してください。
※マイクロカレントとは生体電流に似た極めて微弱な電流です。ピリピリとした体感はほとんどありません。

Q&A

Q13 ローラーにがたつきがあったり、左右のローラーに回転差があったりするのですが、使用しても問題ないですか？

A13 製品の構造上、多少のがたつき、音、回転差があります。使用したときに違和感がある場合は、お買い上げの販売店、または（株）ＭＴＧお客様相談室にお問い合わせください。

Q14 飛行機内への持ち込みは可能ですか？

A14 機内への持ち込みは可能です。ただし、航空会社によっては持ち込みができない場合もありますので、事前にご利用の航空会社、空港の保安部門へお問い合わせください。

Q15 「ReFa CARAT Warm Stand」を使用できますか？

A15 「ReFa CARAT Warm Stand」はReFa CARAT専用です。本品では使用できません。

製品仕様

商品名	ReFa CARAT SALON MODEL （リファカラット サロンモデル）
サイズ	約94mm×146mm×58mm
材　質	ABS、真鍮、アクリル、シリコーンゴム、エラストマー、ステンレス、ナイロン、プラチナ
同梱品	本体、取扱説明書、ギャランティーカード、ガイドブック、ポーチ、クリーンクロス
重　量	約198g
防水性	JIS防水保護等級IPX7に準拠
原産国	日本（ポーチ、クリーンクロス：中国）

- 本品の性能向上のため、仕様の一部を予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。
- 本品は、日本国内にて、企画、開発、設計、最終組み立て、検査を行い、一部の部品調達及び、部品組み立てを海外の工場で行っています。
- 「ReFa」は、（株）MTGの登録商標です。

保証・アフターサービス

保証について

保証書は、この取扱説明書のP.21に記載されております。
保証書は必ず「お買い上げ日、販売店名」などの記入をお確かめになり、内容をよくお読みになったあと、大切に保管してください。

保証期間

保証期間はお買い上げ日から1年間です。
※使用中に異常が生じたときは、お買い上げの販売店、または(株)ＭＴＧお客様相談室へお問い合わせください。

補修用性能部品の最低保有期間

本品の補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後5年です。
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

修理を依頼されるときは

- 保証期間中
  お買い上げになってから1年間は保証書記載の内容に基づき無償修理いたします。お買い上げの販売店、または(株)MTGお客様相談室まで保証書をご提示のうえ、ご依頼ください。
- 保証期間(1年間)が過ぎているとき
  保証期間経過後の修理については、お買い上げの販売店、または(株)MTGお客様相談室までお問い合わせください。お客様のご要望により有償修理いたします。

無償修理規定

1. 取扱説明書の注意書きに従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、無償修理をさせていただきます(付属品を除く)。

   イ)無償修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店に本品と本書をご持参、ご提示いただきお申しつけください。

   ロ)お買い上げの販売店で無償修理をご依頼できない場合には、(株)ＭＴＧお客様相談室にお問い合わせください。

2. 保証期間内でも次の場合には有償修理になります。

   イ)使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造による故障及び損傷

   ロ)お買い上げ後の輸送、落下などによる故障及び損傷

   ハ)火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害などによる故障及び損傷

   ニ)車両、船舶などに搭載された場合の故障及び損傷

   ホ)本書の提示がない場合

   ヘ)本書にお買い上げ年月日、お客様のお名前、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合

   ト)取扱説明書、ガイドブックに記載されていない方法で使用した場合の故障及び損傷

   チ)使用後のお手入れを怠ったことによる故障及び損傷

   リ)一般家庭以外(例えば業務用など)で使用された場合の故障及び損傷

3. 保証書は購入した国・地域においてのみ有効です。

4. 保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

※お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報(お名前、ご住所、電話番号)は保証期間内のサービス活動、及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

※保証書は明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

株式会社MTG
〒453-0041
愛知県名古屋市中村区本陣通4丁目13番
MTG第2HIKARIビル
http://www.mtg.gr.jp

［お客様相談室］
MTG製品のお問い合わせ・取り扱い方法・その他ご不明な点は下記までお問い合わせください。

0120-315-332

※携帯電話・PHSからもご利用いただけます。
＜受付時間＞ 9：30 ～ 17：30（土・日・祝日・弊社休業日を除く）

●ご相談窓口における個人情報のお取り扱い
(株)MTGは、ご相談への対応や修理、その確認などのために、お客様の個人情報やご相談内容を記録に残すことがあります。また、個人情報は適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。

MTG
We have many dreams